

# Rozmaitości

DNIA 2. GRUDNIA

Nr 48.

1857 Roku.

## SYSTEM PRZEMYTNICZY

W CZASIE ZAMKNIĘCIA STAŁEGO ŁĄDU.

Ustęp z dzieła Leona Gozłau:  
*Les Méandres.*

Ci, którzy teraz nasze portowe miasta zwi-  
dzają i panującym tamże czynnym i pełnym  
ruchu życiem, słusznie są zdziwieni, zaledwo  
wyobrazićby sobie mogli, jak tam w czasie  
naszych wojen z Angliją smutno wyglądało.  
Ponura cisza zalegała wtedy owe miejsca,  
gdzie dawniej gwar i zgiełk zamieszkiwały;  
wszelki handel usnął, nie słyhać tam było  
ani wesołych piosnek, ani okrzyków radości  
przy zawijaniu lub odbijaniu okrętów, a na  
placu wylądowywania nadaremnie szukało  
oko owych piramidalnie napiętropanych ła-  
dunków kawy, rumu, tytoniu lub innych  
osadniczych towarów, niegdys z miast tych na  
wszystkie strony Francyi rozsyłanych. Kilku  
tylko starych marynarzy, tak skaliczających i  
tak do służby niezdatnych, jak ich okręty,  
ożywiało tę smutną scenę; a to politowania  
godne położenie, byliśmy winni zamknięciu  
stałego ładu.

Zamknięcie stałego ładu! Nie jestżeto jeden  
z owych okropnych, olbrzymich pomysłów,  
który tylko w głowie Napoleona mógł po-  
wstać i jedynie wolą i pomocą całego na-  
rodu, mógł być wykonanym? Ażeby Napo-  
leon ostał się i nie upadł, potęgę Anglii zła-  
mac należało. Nietykalną i położeniem swo-  
jém od wszelkiego napadu zabezpieczoną była  
wyspa Brytonów. Potrzeba kazała wyszukać  
jakieś miejsce, zładby śmiertelnym ciosem  
ugodzoną być mogła, a jeniusz Napoleona  
wynałazł wkrótce pewny, niezawodny środek  
upokorzenia dumnej Anglii: chciał on, dla  
odjęcia jej najlepszych sił żywotnych, prze-

ciąć jej wszystkie punkty stykania się z inne-  
mi krajami; cały ład stały — tak uchwalił  
Napoleon — miał okręty angielskie, jak gdyby  
one zapowietrzonemi były, odtrącić od siebie;  
dla nich każdy brzeg miał stać się działo-  
bitnią, każda skała Gibraltarem, każde miasto  
twierdzą, a każdy port przepaścią.

Lecz któż przeszkodził, acz mimo chęci,  
wykonaniu tego wielkiego, przez Napoleona  
wymyślonego planu? Jeden tylko człowiek  
mógł to uczynić, a tym człowiekiem był —  
sam Napoleon. On utworzył zamknięcie sta-  
łego ładu i onto stał się twórcą przemytni-  
ctwa na łądzie stałym. W oczach jego zapro-  
wadzano kontrabandę do Francyi, tu wprost,  
za pomocą śmiałego, przemytniczego okrętu,  
tam zaś przez manowce, kołując morzami do  
Lewantu, a ztamtąd łądem przez Solonikę,  
Brody, Wiedeń i Ren do Paryża. Niech  
dzieje z onego czasu więcej o tém powiedzą,  
a my zaczniejmy powieść naszą:

W porcie kanału *la Manche*, który, jak inne  
porty, był również tą nagłą ciszą handlową  
dotknięty, stał zabrany przez Francuzów duży  
okręt angielski. Pozbawiony wszelkich lin i  
masztów, był podobny do niekształtnej masy  
drzewa, spoczywającej nieruchomie, jak dom  
jaki, na zielonej, stojącej wodzie. Któżby  
w tym pokaleczonym okręcie rozpoznał teraz  
owego straszego *Acyona*, który handlowi  
francuzkiemu tyle szkody zrządził, a towa-  
rzystwu zabezpieczającemu okręty, tyle bez-  
sensnych nocy sprawił. Liczba statków, wy-  
płynionych z portu *la Manche*, a przez *Al-  
cyona* wziętych, wynosiła dwieście do trzy-  
stu; żeglarze nasi unikali wszelkich z nim  
utarczek, stronili od niego ile możności,  
a nawet najśmielsi lękali się, gdy im przyszło

Wnieważnie, mimo wszelkich uniknień, z tą potworą się spotkać! Jeden tylko stary, francuzki korsarz, imieniem Scypio, w chwili gniewu, który w nim nowe zwycięstwo *Alcyona* do najwyższego stopnia wzburzyło, poprzysiągł tego zuchwałego latawca (*Alcyon*, ptak, zimorodek), co się na widokregu niespodzianie to pojawiał, to znowu lotem błyskawicy znikał, nie tylko zdobyć, ale nawet jak najdotkliwiej zhańbić: Zamyślił on go linami do portu wciągnąć, maszty zrębać i z tak strasznego nieprzyjaciela, kadłub domu zrobić, co według wyobrażeń marynarza, najhaniebniejszym poniżeniem było. Zaiste, za daleko posunął on wzgardę swoją, ależbo i śmiałość jego po temu była. Scypio uderzył na *Alcyona*, zdobył go, przyciągnął do portu linami, ściął maszty, powlekł go wapnem i tak dalece zmienił, że trudno było rozpoznać, czém był dawniej, chociaż i do domu wcale podobnym nie był. Scypio tryumfował; okaleczył *Alcyona* i, według swego rozumienia, zniżył go aż do lichego domostwa. Nikt zawziętszą i ognistszą nienawiścią przeciw Anglikom nie oddychał, jak Scypio; na samo ich wspomnienie zgrzytał zębami i ścisnął pięść ze złości, jak gdyby całemu narodowi zniszczeniem zagrażał. Znałem go, tego namiętnego korsarza. Ojca zabili mu Anglicy, a jego samego zraniwszy, zawlekli do Portsmouth, gdzie czas długi w więzieniu głód i nędzę cierpiał. Słyszając go opowiadającego, jak on z towarzyszami swoimi przy zdobyciu *Alcyona* majtków angielskich w pień wycinał, nie można mu było nie przyznać, iż jego gniew i uniesienie miały w sobie w samej istocie coś zdumiewającego. Scypio i kilkunastu inwalidów, którzy dawniej tém samym, co i on trudnili się rzemiosłem, usunęli się później na pokład *Alcyona*. Co dzień można tam ich było z obu brzegów widzieć, jak z fajką w ustach przechadzali się po pokładzie swego tak zwanego domu, lub jak na wszystkie strony widokregu, swoje dalowidy wymierzali dla dojrzenia żagla, azali ich brat korsarz, powracając z wyprawy, jakiej zdobył do portu nie prowadził.

»Jestżeto do pojęcia,« rzekł stary Scypio do towarzyszy swoich, »że miasto nasze teraz nawet, jak w czasie pokoju, zaopatrzone jest kawą, cukrem, tytoniem, lnianami i bawełnia-

nemi towarami, chociaż tu od kilku tygodni żaden przyjacielski okręt nie zarzucił kotwicy?«

»Te złąd pochodzi,« odpowiedziano mu, »że zdradzeni i zaprzędani jesteśmy; nie wiészli o tém przyjacielu Scypionie, że co noc, prawie w oczach naszych, mimo szabel celników i karabinów straży nadbrzeżnej, znaczne zapasy towarów angielskich na ląd nasz wyladowują?«

»Tak, tak przyjaciele,« dodał trzeci, »blokada u nas jest tylko na pozór; nie ma już patryjotyzmu! Kramarzom naszym oto tylko chodzi, aby beczki swoje cukrem z Jamaiki i kawą z wyspy Bourbon napełnić mogli; oni-by gotowi nawet klucze od zbrojowni naszej wydać za łokieć angielskiego muszlinu; nie ma co mówić, to mi najlepszy sposób dojechańia końca Anglikom!«

»Jakkolwiek bądź,« odezwał się znowu Scypio, »lubo za pomocą Anglików na niczém nam nie zbywa, chcemy jednak przysiędże naszej wiernymi pozostać. Najgorszy tytoń francuzki niezmiernie drogo opłacamy, podczas gdy najlepszy angielski w połowie nam ceny sprzedają. Od dnia dzisiejszego jednak tylko krajowy tytoń palić będziemy!«

Wszyscy zawołali jednogłośnie: »Precz z angielskim tytoniem!«

»Funt cukru kosztuje 10 fr.,« mówił dalej Scypio, »a przemycony sprzedają po 3 fr.«

»To i cukru nie kupujmy!« zawołali żeglarze.

»I kawy także?«

»I kawy się wyrzekamy. Niech żyje zamknięcie stałego lądu! Dałby Bóg, ażebyśmy przeto Anglików zgubić mogli!«

»Co zaś do kobiet naszych,« rzecze Scypio w ciągu rozmowy, »niech się ubierają, jak chcą; lecz biada im, gdyby nosić chciały płótna holenderskie, lub muszlin przez Anglików wprowadzony; umieją same prząść i tkąć, ale niech się nie wazą wspierać handel angielski! Gdyby wszyscy Francuzi tak gorliwie, jak my, zajmowali się zamknięciem lądu, wkrótceby Anglicy przepadli.«

Tak ci pocziwi marynarze, łącząc ze ślepotą fanatyzmu fałszywą ekonomiję polityczną, raczej chcieli się wyrzec wszelkich przyjemności życia, niżli angielskiej kontrabandzie mieć je do podziękowania. Zdawało się to w rzeczy samej bardzo widoczną sprzecznością, że choć jeszcze wieczorem nie było

w handlu najpotrzebniejszych towarów osadniczych, nazajutrz z rana już wszystkie sklepy obfitowały w płody zagraniczne, pomimo to, że żaden okręt francuzki do portu nie zawinął. A jednak nie dawno dopiero ponowiona ustawa pod karą śmierci zakazała handel przemytniczy.

»Cóż robi nasz komisarz od marynarki?« zapytał Scypio; »czemu wszystkich uzbrojonych cłowych okrętów nie wyszle na przeciw temu przekłętemu przemytnikowi? Przybysza zapewne wieczorem, w nocy wylądowuje towary, gdy mu wiatr lub sposobność sprzyja, a nazajutrz skoro świt, ucieka na cztery wiatry i nim się spostrzegą, już jest daleko za obrębem władzy naszych cłowych urzędników.«

»Tak jest w istocie. Bo czyliżes przyjacielu Scypio nie uważał tego, że zawsze wtedy tylko do lądu przybija, gdy nasze uzbrojone okręty w inną już popłyną stronę?«

»Uważałem to dobrze. I czyliż zawsze on będzie sklepy nasze kontrabandą swoją napełniał? To w samą rzecz trwał długo. Nie ma co mówić, jego okręt szybko płynie, ale kule nasze daleko szybszy lot mają. *Alcyon* także powoli nie płynął; lecz coż wy na to? W tém jakaś tajemnica. Chciałbym wiedzieć, z kąd on zawsze wie tak dokładnie sposobną do wylądowania porę?... Ale patrzcie! Nicże tam nie spostrzegacie na dole, z tąd od wschodu, na najdalszej krawędzi widokregu, na téj modrej kołysanej z lekka linii wodnej? Podajcie mi mój dalowid. Czyto nie jest przypadkiem ów niegodziwy przemytnik?«

I ze wzrokiem wlepionym w punkt, który na widokregu wskazywał, wziął Scypio dalowid z rąk swojego towarzysza, i to schylił się, to uklęknął, to znowu zmienił swoje stanowisko, aż dopokąd takowe nie było prostogłębem z linią widokregu; dalowid padł na punkt wymierzony, a oko starego korsarza przytknęło się do szkła; cicho, jak gdyby w modłach zatopiony, klęczał na jednym miejscu; koledzy otoczyli go i zaledwo śmieli odetchnąć, z takim natężeniem patrzyli na każde jego poruszenie; nareszcie sam przerywa głębokie milczenie: »Coto ma znaczyć,« zawołał, mierząc ciągle wysokość widokregu, »co to ma znaczyć, że jakaś młoda dziew-

czyna, w pięknej błękitnej sulmi, co dzień o jednej godzinie przechadza się po brzegu morza, o dwie mile od miasta? już kilkakrotnie uważałem ją przez szkło moje, zdaje się być kochanką któregoś z tych ładnych oficerów warowni...« Nagle przerwał, jak gdyby go jakiś nowy przedmiot zajmował. Koledzy, którym bystrość i dokładność jego wzroku dobrze były znane, ośmielili się nakoniec po długim przestanku przerwać milczenie: »No i coż tam Scypionie?« zapytał z nich jeden. Nie odpowiedział. »Scypionie! co się tam dzieje? Co widzisz?«

Korsarz podniósł się z ziemi, z największą obojętnością zsunął dalowid w pokrowiec i rzekł zinnio: »Tak, w samą rzecz, jestto przemytnik, jutro mieć będziemy funt cukru lub kawy o dziesięć *sous* taniiej, a paniom naszym, dzięki Bogu, na przyszłe święta, na muszlinie zbywać nie będzie. Idę natychmiast do komisarza od marynarki, a biada mu, jeśli mi pozwolenia do schwytania przemytnika odmówi! Wiem, że tylko licha goelota w porcie stoi, niech mi da łódź jaką, a ta będzie dla mnie dostateczną. Teraz uważcie sami, ażali nie jesteśiny zdradzeni; właśnie, gdy ani jednej uzbrojonej szalupy naszej nie ma w pobliżności, pojawia się angielski przemytnik. Ani wątpić, iżto nasi kochani ziomkowie tam w mieście są z nim w porozumieniu i mają umówione znaki... Lecz któż tych zdrajców pomiędzy tysiącem domów wyszukać zdoła?«

Scypio wysiadł na ląd i udał się do pomieszkania komisarza od marynarki.

Tymczasem okręt zaczął się stawać coraz widoczniejszym i coraz się bardziej powiększał, zawsze jednak trzymał się w oddaleniu, chcąc się od wszelkiego zabezpieczyć napadu. Po jego obrotach, raz śmiałych i szybkich, to znowu powolnych i trwożliwych, łatwo było poznać, że dla tego tylko się zbliżał, aby się z pewnością przekonał, czy się ma całkiem oddalić, czy przybić do brzegu. Zdawało się, że Anglik tylko znaku oczekiwał.

Scypio dostał się szczęśliwie do pomieszkania komisarza od marynarki; lecz nie mało zadał sobie trudów, za nim się wcisnął do sali jadalnej, gdzie ten wysoki urzędnik, jakto mówią, *en famille* obiadował. Kilkunastu służących wypytywało go o przyczynę jego-

przyjścia, potrącali, wstrzymywali go. Gorszył się Scypio zbytkiem widocznym we wszystkich pokojach; podobnie wszystkim marynarzom nie umiał i on oceniać usług, jakie krajowi robią urzędnicy administracyi; utłumił w sobie kilka ostrych złorzeczeń, które już miał na języku, liczył taflę na posadzce i goździe na krzesłach poręczowych, nareszcie przebrało mu się cierpliwości: poskoczył, porwał za dzwonek stojący na przepysnej podstawie i zadzwonił, jak mógł najgłośniej. Wszedł służący: »Powiedz wćpan panu komisarzowi, że chcę z nim mówić.« — »Godzina, w której daje posłuchanie, już minęła; teraz kwadrans na szóstą; po piątą nikogo się nie wpuszcza.« — »A jednak chcę i muszę widzieć się z nim natychmiast,« rzekł Scypio, »słyszę go mówiącego w onęj tam sali i bez opowiedzenia się wejść.« — »Kogoż mam oświadczyć?« — »Jestem żeglarz.« — »Jakięj godności?« — »No u licha! długoż będzie tych pytań? Jestem korsarzem.« Scypio chwycił służącego za barki i wepchnął go do sali, gdzie w kilka chwil potem dał się słyszeć rozruch niejaki. »Mości panie,« rzecze powróciwszy służalec, z większą jak dawniej grzecznością, »jw. komisarz trzy razy tylko w tygodniu daje posłuchanie: We wtorek od dziesiątej do jedenaśtej z rana, tych do siebie przypuszcza, którzy lub donieść o czém, lub jakiej nagrody żądać przychodzą; we środę od jedenaśtej do dwunastą przyjmuje tych, co się o urząd starają; a we czwartek od drugiej do czwartej ci zgłaszać się mogą, którzy uwolnienia od służby żądają. Uważ pan teraz do jakiego rzędu należysz. Żegnaj.«

»Do stu piorunów!« zawołał Scypio, »dziś dopiero piątek, więc jeszcze miałbym cztery dni czekać, nim mógłbym zwrócić uwagę komisarza, że przemytnik około naszej kręci się zatoki.« Chwycił powtórnie za dzwonek i jeszcze głośniej zadzwonił. Znowu wszedł służący. »Idź wćpan do swojego pana i powiedz mu niezwłocznie, że angielski przemytnik jest w pobliżności; za godzinę zmrok padnie, a jutro rano będziemy mieć w mieście pakami zakazanych towarów, skoro temu nie zapobiegnie.« Służący usłuchał rozkazu: Wkrótce powrócił znowu i rzekł: że jw. komisarz dziękuje mu za jego wiadomość, lecz wie już o przybyciu przemytnika i za-

raz po obiedzie wyda potrzebne rozkazy. »To idź wćpan raz jeszcze do niego,« zawołał trzęsąc się z gniewu stary Scypio, »i powiedz mu, że nie przyszedłem, ażeby mu donieść o tém, i zdanie moje powiedzieć, żądam listu korsarskiego, i nic więćej, ale ten powinien mi być zaraz dany, rozumiesz mię wćpan?«

Proszono go, by się cokolwiek zatrzymał. Pół godziny mijało, a służący jeszcze nie przychodził, by go do komisarza pokoju zaprowadzić. Nareszcie wniesiono pieczystą do sali jadalnej, a niecierpliwość Scypiona doszła do najwyższego stopnia. »Noc nadchodzi,« rzecze sam do siebie, »wiatr ustał; nagła cisza zachwyci przemytnika, i nie możemy mieć lepszej pory do schwytania go, jak teraz, ale za godzinę, za późno już będzie! Skorzysta z ciemności, wyładuje jak najprędzej swoją kontrabandę i umknie; a mnie zagwoździli tutaj nieczynnie, jak stare nieużyteczne działo!« Te głośnie wybuchy gniewu jego usłyszano-by zapewne w sali jadalnej, gdyby i tam dość głośno nie było. O Scypiona uszy obijał się brzęk talerzów i szklanek, obijały się huczne śmiechy biesiadników i przebiebrało się mu w cierpliwości. »I to ci panowie nazywają miłością ojczyzny!« zawołał, »uczują u stołu, podczas gdy Anglik z towarami przekradac się ośmiela. Już noc, a oni jeszcze jedzą, ja bym ani kawałka do ust wziąć nie mógł, odkąd tego psa przemytnika ujrzałem.«

W tej chwili zdawało się Scypionowi, że w odległości usłyszał wystrzał z dział. »Tam się biją!« rzekł oburzony do najwyższego stopnia i wpadłszy do jadalnego pokoju zawołał: »Słusznieżto panie komisarzu, że mi dajesz czekać przez dwie godziny! wiedząc dobrze, że w tej chwili przemytnik krąży około naszego miasta, a ja nic nie żądam, tylko listu korsarskiego, ażebym go mógł schwycić!«

Wszyscy goście ździwili się niezmiernie. »A tobie żkąd ta śmiałość przypisywać mi powinności moje?« odrzekł komisarz i wychylił spokojnie kielich zapieniony szampanem. »Oddał się zład natychmiast!«

»Dobrze, oddał się,« zawołał Scypion, »ale piérwój muszę panu powiedzieć prawdę. Toż zajadając pieczone kurczęta i spijając szampana znaczy łowić przemytnika przekradającego towary? Jak mi Bóg miły! rozpowiem to przed całym miastem, a nawet

w porcie, żeś mi pan śmiał odmówić lichego kawałka papieru, któryby mi dał prawo walczenia z nieprzyjacielem mej ojczyzny! Tu w tym pokoju znajduje się zdrajca kraju, ale ja nim nie jestem! Wiem ja dobrze komu jest znana owa skała, gdzie przemysłnik o północy składa swą kontrabandę...»

To mówiąc rzucił stary korsarz dzikie spojrzenie na córkę komisarza, oczekującą z drżeniem końca tego zdarzenia, a zaciekłość jego uśmierzać się zdawała. Patrzył na nią z osobliwym wyrazem zadziwienia, a im bardziej się w nią wpatrywał, tém bardziej zdawał się uspakając. Pochwyciwszy pełną szklanekę wina i przytknąwszy ją do ust swoich: »Niech żyje cesarz!« zawołał, »niech żyje zamknięcie stałego ładu!«

Chwila ciszy nastąpiła po tym toaście, a młody oficér od marynarki korzytał z téj sposobności, prosząc po cichu Scypiona, aby na nowo nie zaczynał hałasu i odszedł spokojnie. »Ah, czyto wépan mości Auguście?« ozwał się korsarz. — »Tak jest mój przyjacielu, ja to jestem.« — »O, jeżeli cokolwiek mam łaski u wépana za to, żem go nauczył obrotów wojennych, postaraj się dla mnie o jaką barkę lub szulupę, abym jeszcze dzisiaj mógł się spotkać z tym przemysłnikiem!« — »Zapewne nie wiadomo ci Scypionie, że tu dzisiaj są zaręczyny?« — »Zaręczyny?« — »Tak jest, córka komisarza od marynarki pójdzie za mąż od dziś za tydzień. — »Zapewne za przemysłnika angielskiego?« — »Nie Scypionie, ona pójdzie za mnie; ta młoda dziewczyna, na którą tak dziwnie poglądałeś, jest moją narzeczoną.« — »Więc pan żenisz się z tą panienką?« — »Cóż widzisz w tém tak dziwnego, mój Scypionie?« — »Jeżeli tak, więc radziłbym panu, ażebyś sobie kupił dom nad brzegiem morza; bo narzeczoną pana lubi bardzo powietrze morskie.« — »Nie rozumiem cię Scypionie.« — »Toż panu nie wiadomo, że oblubienica pana bardzo często przechadza się po morskim brzegu?« — »Wy tłumacz się dokładniej.« — »Nie potrzeba żadnego tłumaczenia: Od sześciu miesięcy przechadza się ta młoda panienka codziennie, mimo wiatru i słoty, po grobli portu, i nie raz ją widzę jak sama jedna po stromych skałach się wspina. Chyba, żeście tam mieli swoje schadzki?« — »Schadzki? na morskim brzegu?

I moja Cecylia chodziłaby tam sama jedna? Scypionie! przyrzeknij mi, że mnie przekonasz o tém, co powiadasz!« — »Nic łatwiejszego,« odrzekł Scypion, »przyjdź pan jutro na pokład mego domu, a mój dalowid pokaże panu tak dokładnie jego oblubienicę, jak ją teraz widzisz przed sobą.« — »Jutro więc Scypionie!« — »Jutro panie Auguście.« — W tém się rozeszli.

Noc zaskoczyła, a nazajutrz wiedziało całe miasto, że przemysłnik wysadził na brzeg cały ładunek zakazanych towarów.

Scypion krzywdził widocznie komisarza od marynarki; bowiem przez cały przeciąg długoletniej służby, najmniejsze nie pokazało się na niego podejrzenie. Odbił on pod admirałem Suffren podróż do Indyjów, a ponieważ zaszczytnie odznaczył się w swoim pierwszym zawodzie, dla tego powołany był do obecnej służby od samego Napoleona. Sława jego była tak ustalona, że jéj posądzenie Scypiona bynajmniej zachwiać nie mogło. Prawda, że w departamencie jego nie bardzo surowo obchodzono się z oszukaństwem; lecz to nie było jego winą i nikt przezto nie ważył się powątpiewać o jego poczciwości.

Cecylia urodziła się w Indyjach, gdzie jéj ojciec przez niejaki czas był gubernatorem. Zrodzona w gorącej strefie, zimniejsze niebo nasze nie służyło bynajmniej jéj zdrowiu; zniknął świeży, żywy rumieniec z delikatnej jéj twarzy, przyjemny, naturalny układ jéj ciała, nie zgadzał się z wymuszonym ubiorem europejskim, a ognista, żywa Kreolka nie lubiła przymusu, którym etykieta ją otaczała. Teraz otworzyło się dla niéj nowe życie: kochała z całym zapalem dziewiczej duszy, kochała namiętnie, ognisto, tak, jak tylko Kreolka kochać zdoła, miłością, która tylko z życiem się kończy. A zatem Scypio podobno się omylił, wszakże w odległości dwóch mil mogła córka jakiego rybaka być podobną do córki komisarza od marynarki. Bo któżby temu dał wiarę, aby młoda dziewczyna, która dopiero opuściła pensyją, utraciwszy wcześniej swą matkę, wychowana z największą starannością od swego ojca, kochana od młodego i walecznego oficéra od marynarki, narażać miała swój los, sławę i życie dla rozmawiania tak daleko od miasta z swym kochankiem, który zapewne miał osobliwsze

powody, że się tak tajemnie z nią schadzał? Przecież Cecylia była dzieckiem do spoczynku i wygody przyzwyczajonem; lubiła miękka, aksamitną sofę, lubiła ptaszka, którego ułaskawiła swoim miłym, pięciwym głosem, lubiła aifę, nad którą siedząc pochylona całemi godzinami, mimowolnie poruszała palcami dzwiczne jej struny, a umysłem bujała po krainie przyszłości. Tym sposobem wpływało jej życie, i tak niewinną istotę posadził stary komisarz? O, ha! niebna porozumienie! Scypionie! Oko twoje nie ma już tak bystrego wzroku jak przedtym, możesz ujrzał na brzegu białą pianę, okrywającą skały i mniemałeś, że to ta sama lekka, jak wietrzyk dziewczica!

Na drugi dzień przyszedł August w umówionej godzinie na pokład *Alcyona*. Przez całą noc nie zmrużył oka i okropną przysięgł zemstę temu, co tak niemilosiernie zburzył jego spokojność.

Niebo zupełnie było czyste i pogodne, nie było na niem najmniejszego obloku; widać było na odległość niał dziesięciu; ale ani Scypion, ani August nie nie spostrzegli. Czekali więc aż do samej nocy i dopiero wtedy przekonał się Scypion, że dama w błękitnej sukni nie będzie się dziś przechadzać po brzegu morskim. Obadwaj przyjaciele rozeszli się z uczuciami zupełnie przeciwnymi, a próbę odłożyli na dzień następny.

August de Bussy strawił wieczór przy boku Cecylii. W jej obecności zniknął wszelki cień podejrzenia; zdało się mu, że nigdy nie widział jej piękniejszą, powabniejszą i godniejszą kochania, jak tej chwili; co większa, kilkakrotnie brała go chęć wyznać przed nią, jak nierozsądnie uwierzył mowie Scypiona i jak na pokładzie u niego śledził ją dalowidem na morskim brzegu, ale jakaś tajemna siła wstrzymywała go od tego. Rozmawiali oboje o blizkiem weselu i układali plany na przyszłość. August miał nadzieję, że będzie posunięty na wyższy stopień oficerski, ale półżmymy, gdyby w pierwszój wycieczce Angliey go schwytali i w pontony zawlekli? Okropna myśl dla kochających, a jednak poniewolnie z nią obeznać się musieli; bo August mógł bardzo łatwo podobnego doznać losu, jak i poprzednicy jego. Rozrywając się na przemianę to śmiechem, to dumaniem, rozmawiając o sławie i o śmierci, spostrzegł August, że Cecylia miała w ręku cienką batystową chustkę angielską. »Jaka z ciebie strojnisi!« zawołał żartem, »cożby na to powiedział cesarz? także to przestrzegasz zamknięcia stałego ładu?« — »O Boże!« rzekła wzdrygnawszy się cała; »ja, córka komisarza do marynarki, czyżbyś śmiała tak przekraczać rozkaz cesarza? To miałby być batyst angielski? Ależ mój ojciec sam darował mi tę chustkę.« Czém prędzej ścisnęła ją mocno w swojej ręce i spaliła nad płomieniem

woskowej świecy. Tej samej chwili wszedł ojciec do pokoju: »A co ty robisz Cecylia?« zawołał. — »Papo,« ozwała się dziewczyna, »zastępując twe miejsce pełnię twój urząd; ty palisz angielskie towary na środku rynku, a ja moję chustkę batystową nad płomieniem tej świecy. Przestrzegam podobnie tobie zamknięcia stałego ładu, bo czyż nie jestem twoją córką?« August nie posiadał się z radości. Komisarz uściśnął oziębłe swoje córce, a groźna chmura zatoczyła się na czoło jego.

(Dokończenie nastąpi).

#### TYGRZYCA Z SWEM MŁODEMI.

*Temps* donosi: Pewien Europejczyk, będąc z swym służącym, Indyjaninem, nazwiskiem Siampo na polowaniu, spoczywał na otwartym miejscu śród lasu. Nagle ujrzeli mnóstwo kotów morskich, które jakby przed wielkiem niebezpieczeństwem, szybko w krzaki zmykały. Tuż za niemi wypadły inne małe zwierzęta, okazujące w swoim biegu przestrasch okropny. Siampo dał poznać swemu panu, że wszystkie te zwierzęta uchodzą z jednej strony i że w tym samym kierunku jest zapewne jakieś niebezpieczeństwo. »Ach! one uciekają przed tygrysami,« zawołał nagle, »to mi węch mój i słuch powiada! Nie trzeba tu wspominać, że Europejczyk ani tak dobrze słyszał, ani tak ostro wietrzył, wszelako pochwyił strzelbę. »Nie strzelaj pan!« rzekł Siampo, »zapewne jest ich wiele, bo ich mocno czuje.« Wkrótce ziściła się jego przepowiednia, albowiem daleki ryk obil się o ucho strzelca; obadwaj przyjaciele włożyli czém prędzej na siebie tajstry, atoli szum w zaroślach, biegiem dzikich zwierząt sprawiony, już zapowiedział blizkie niebezpieczeństwo. »Włóżmy na to drzewo!« rzekł Siampo i natychmiast z szybkością niesłychaną wskoczył na odzimek zgiętego drzewa. Europejczyk chciał także pójść za jego przykładem, ale że mu strzelba w tém przeskadzała, musiał ją zostawić na ziemi. Byłato chwila bardzo krytyczna. Uczucie groźącego niebezpieczeństwa sił mu dodało; za przykładem Siampa, objawszy rękami i nogami odzimek, wlażł szczęśliwie na drzewo. Leż Siampo dostał się na sam wierzchołek, a Europejczyk zajął miejsce na pochylony konarze. Wkrótce spostrzegł z przestraschem, że konar, na którym usiadł, jest spróchniały i za najmniejszym poruszeniem złamać się może. Na domiar swego nieszczęścia obaczył tuż blizko siebie czarne, nad dużym gniazdem wijące się osy, których śmierć zadające żądła, były mu znane. Widząc, że sam stoi na pierwszój czacie, i że tygrysy przybiegły najpierw na pochylony odzimek wspinać się będą, zazdrościł Indyjaninowi jego stanowiska. Jakżeby

chętnie rad był dostać się do swego służącego; lecz kruchy i nadprućniaty konar, straszliwi goście na dole i jadowite osy, które wokoło się zwiąjały, wszystko zmuszało go, nie ruszyć się z miejsca. Tymczasem nadbiegły tygrysy; było ich czworo, kilka z nich, złanych posoką z ran świeżo otrzymanych. Między niemi znajdowała się tygrzyca, rozjuszona wściekłością, która spostrzegłszy obu strzelców, natychmiast rzuciła się ku drzewu i wspiawszy na nie łapy, wściekłością roziskrzona wlepiła w Europejczyka oczy. Kurzący się oddech z jej ziejącej paszczy zalatywał prawie pod jego nogi. Europejczyk obawiał się co chwila, by się do niego nie dostała. »Dobądź pan wityryjolu!« zawołał do niego Indyjanin. Słowa te jak łyskawica przeniknęły Europejczyka i natychmiast wyjął z tajstry flaszkę z wityryjolem. Rozszożona tygrzyca, patrząc w niego bez ustanku, raziła go ciągle wyteżonym wzrokiem wściekłości. Z drżeniem wyciągnął Europejczyk rękę i prosto na jej oczy wylał wityryjol z flaszki. Tygrzyca ryknęła okropnym głosem; strzelec przerażony, z bojaźnią aby nie spadł, uchwycił się mocno konaru, i natychmiast otoczyły go na około osy. Gdy potem znowu otworzył oczy, widział jak tygrzyca wijąc się w kłęb po ziemi, ostreimi pazurami krwawiła sobie głowę. Paszcz jej zczerniała, a oczy wityryjolem były spalone. Powstała z ziemi i zaczęła, okropnie parszkając, toczyć się w koto; młode wydając podobnież żałosne jęki, nie odstępowały jej, ani na chwilę. »Teraz ja pokażę, co umiem,« rzekł Siampo i dobywszy z kieszeni ostatki mięsa, pokrajał je w kawalki. »Daj mi pan mydła!« Europejczyk zrozumiał przebiegłego Indyjanina; podał mu kawałek mydła, zaprawionego arsenikiem, którym Siampo naszpikował kawalki mięsa i rzucił je między młode tygrysy. Niebawem okazał się skutek truczny. Biedne zwierzęta, które z chciwością pożarły zatrute mięso, wydając przeraźliwe wycia i jęki, skakały w górę z bólu około swojej macierzy, a nareszcie, puściwszy się manowcem, szybko od niej odbiegły. »One poszły pić wodę,« rzekł Siampo i trzymając się jedną ręką drzewa, zaczął z radości śpiewać i skakać na gałęzi. Wesoły głos jego mieszał się z wyciem uciekających tygrysów i z stęptaniem oślepionej tygrzycy; czarne, kędzierzawe włosy jego i szatańska radość na jego ciemnej twarzy, nadawały mu postać zwierza dzikiego. Wszelako jeszcze cokolwiek niepokoiła ich tygrzyca, dla tego Siampo zlął z największą szybkością z drzewa i podał swemu panu strzelbę: »Teraz kolej na pana,« rzekł do niego. Europejczyk nabił dwururną strzelbę, wypalił — a tygrzyca z wściekłością się zwinęła, strzelił powtórnie — padła na miejscu. Obadwaj przyjaciele uściskali się serdecznie z radości.

— Ze Lwowa. —

W Nrze 81. »Tygodnika Petersburskiego« z r. b., w długim, z wielką znajomością rzeczy napisanym artykule: *O nowych książkach polskich*, umieszczone jest także krótkie zdanie o tomie pierwszym *Stawianina*, wydawanego przez Stanisława Jaszowskiego. Przytaczamy wyimek z tego zdania, sądząc, że przyjemnie będzie czytelnikom naszym dowiedzieć się, jak znana z niepobłażania krytyka z nad Newy wyraża się o rzeczonym dziele: »Wyszedł także we Lwowie pierwszy tom *Stawianina*. Z radością przekonał się, jak liczny jest w Galicyi poczet młodych pisarzy. Nie znajdujemy w tym zbiorze żadnego prawie z imion poznanych dawniej z *Ziemonii* i *Haliczankina*, tak wiele obiecujących dla literatury. W *Stawianinie* spotykamy znowu innych, a wcale niepospolitych pisarzy. Co o żadnym innym podobnym zbiorze nie da się powiedzieć, tu przyznać można, że od początku do końca składa się z wartych uwagi i pochwały rzeczy. Proza jest treściwa, poezycja barwna i t. d.«

Z Paryża. (Wyimek z listu.) ... P. Matuszyński zdawał d. 16. sierpnia w tutejszej szkole lekarskiej examen na doktora medycyny. Theza, której bronił i którą drukiem ogłosił, ma napis: *De l'influence du nerf sympathique sur les fonctions des sens*. — Inny Polak p. Wacieklica zdawał w tutejszej szkole prawa dnia 8. lipca examen na licencyjanta; theza jego, również drukiem ogłoszona, miała za przedmiot *dočasowe używanie własności*, podług praw rzymskich i kodexu Napoleona. — Na posiedzeniu tutejszej akademii umiejętności d. 12. czerwca, czytana była rozprawa chemiczna pp. Peletier i Waltera, Krakowianina. Dwaj ci uczeni chemicy odosobnili w resztkach smoły, na gaz wypalanęj, kilka nowych ciał, które nazwali *retinaphte*, *retinyle*, *retinole* i *metanaphaline*. — W czernastym zeszycie pisma tutejszego: *Le monde drammatique* znajduje się artykuł p. Kisielnickiego: *Quelques mots sur le théâtre en Pologne*. Autor wykazuje w związku krótkości zasługi artystów dramatycznych dla języka i literatury. — W ostatku czterech numerach z miesiąca października) pisma: *Magasin pittoresque*, umieszczona jest wiadomość o *pieśniach litewskich*; niektóre z nich są tam dosłownie wytłumaczone. X. B.

Z Poznania. Józef Łukaszewicz ogłosił tu prospekt na dzieło: *Obraz historyczno-statystyczny miasta Poznania w dawniejszych czasach*. Treść dzieła tego składać będą następujące rozdziały: Rozd. I. Domyśli o początkach miasta Poznania. O wroście miasta Poznania co do obrębu. O przedmieściach, ulicach, liczbie i kształcie w rozmaitych epokach. O postaci miasta Poznania w rozmaitych czasach. O warowniach. Rozd. II. O ludności w ogólności i w rozmaitych epokach. O ludności co do narodowości. O ludności co do stanów. Rozd. III. O obyczajach, zabawach, nbiorzach, mieszkaniach i domowych sprzętach mieszkańców Poznania w rozmaitych epokach. Rozd. IV. O magistracie, czyli połączonych w nim władzach administracyjnej, sądowniczej i policyjnej, w wszelkich ich gałęziach. Rozd. V. O majątku miasta, dochodach, wydatkach, długach i rzędzających ciężarów miejskich i rządowych, które mieszkańcy Poznania w różnych epokach ponosili. Rozd. VI. O szpitalach i innych zakładach i funduszach dobroczynnych. Rozd. VII. O handlu, przemyśle i zamieszkałości mieszkańców w różnych epokach. Rozd. VIII. O fabrykach, foluszach, piłach. Rozd. IX. O szkołach, drukarniach, księgarniach. Rozd. X. O gmachach publicznych. Rozd. XI. O kościołach, klasztorach, hapticach. Rozd. XII. O rzekach Warcia, Głównie, Cybinie i innych wodach w mieście. Rozd. XIII. O uczonych i sławnych Poznańczykach. Rozd. XIV. Kronika miasta Poznania

od najdawniejszych czasów aż do r. 1793. — Całe dzieło składać się będzie z 40 do 50 drukowanych arkuszy. Przydane do niego będą plany, widoki miasta Poznania i inne ryciny. (G. P.)

Z Berlina. W tutejszej pracowni p. profesora Rauch wykończony został przed kilku dniami model gliny do grupy kolosalnej na pomnik, mający być wystawionym w kościele katedralnym w Poznaniu, i przedstawiać pierwszych chrześcijańskich królów Polski, Mieczysława i syna jego króla Bolesława Chrobrego.

Nagrodzona dobroczynność. Jeden dom kupiecki w Peszcie donosi o następującym szczęśliwym przypadku, który się tam wydarzył i zaręcza za jego prawdziwość: Pewien młody lekarz tameczny leczył u boga Żydówkę na chroniczną słabość z rzadkiem poświęceniem się i wytrwałością tak długo, póki taż zupełnie nie wyzdrowiała. Lecz ponieważż mąż tej samej Żydówki nie był w stanie wynagrodzić mu za jego podjętą pracę, darował mu więc na dwa domy w Wiedniu los loteryjny, który dniem wprzód za 3 złr. m. k. u kogoś szacberką nabył. Uczciwy lekarz, powodowany jedynie uczuciem ludzkości i nie spodziewający się żadnej nagrody od tych ubogich ludzi, przyjął od nich tę małą zapłatę. Lecz jakież było jego zadziwienie, gdy w kilka dni później, czytając ogłoszone w Peszcie numeru loteryi ciągniętej w Wiedniu na dniu 21. października, ujrzał, że jego los wygrał znaczną kwotę pięćdziesiąt tysięcy złr. m. k. l. Wszyscy, którzy się o tym szczęśliwym wypadku dowiedzieli, cieszyli się z tej wygranej, mówiąc: »Przecież choć raz szczęście sprawiedliwem się okazało!»

Sposób zachowania teatrów od ognia. D. 24. września uczyniono na dziedzińcu prefektury policyj w Paryżu, w przytomności Gabriela Delessert i komisji złożonej ze znawców rzeczy, doświadczenie, które jest bardzo ważne dla publicznego bezpieczeństwa. Już od dawna przemysłowano nad sposobami zabezpieczenia od ognia dekoracyi teatralnych. Pau Bergamenter z Wiednia powiodło się szczęśliwie rozwiązać to zadanie. Dekoracje przezeń urządzone i w teatrze opery królewskiej w Paryżu malowane, wystawiono na żywy i nieprzerwany płomień, a jednak żadna się nie zajęła. Również płótnem, podług tego nowego systemu przyrządzonem, stłumiono i zagaszono mocny ogień, który dobrze był podniecany. Atoli nie tylko płótno grube, ale nawet najlepsze i najprzeroczystsze muszliny, słowem, wszystkie przedmioty z drzewa, papieru, a nawet plecionki z słomy, które tym pokostem obciążano, zostały od ognia nietkniętymi. Położywszy nawet na żarzące węgle przedmiot tym sposobem obwlekły, nigdy nie zajmie się w płomienie, lecz zwolna tylko zieleje. Ponieważ zaś pokost ten nie bardzo wiele kosztuje, może więc bardzo korzystnie być użytym do koryn, kulis, obiciów, maszyneryi, słowem do wszystkich rekwizytów teatralnych. — Wynalazca gotów pod słusznymi warunkami udzielić tej tajemnicy właścicielom teatru. Należy w tym względzie adresować list do Fryderyka Bergamenter w Wiedniu, *Neubau* na głównej ulicy N. 203. pod zielonym kreglem.

Początek krajejarów. Krajejar, moneta zdawkowa niemiecka z srebra albo miedzi, zjawia się dopiero w roku 1490; otrzymała swą nazwę od znaku krzyża, który na nich był wybitym.

Aparat nurkowy. P. Paulin, pułkownik i komendant pompierów w Paryżu wynalazł aparat nurkowy, za pomocą którego pod wodą zostawać i tak lekko jak w wolnym powietrzu oddychać może. Przebija on gozdźmi pod wodą szkrzynię, przerzyna deski, pisuje do osób stojących na brzegu i żąda od nich wszystkie-

go, czego mu tylko do roboty potrzeba; odpisują mu nawzajem; on czyta co tamci do niego piszą i odbiera wszystkie przedmioty, które pod wodę mu spuszczają; gdzie nie widzi, tam bierze z sobą latarnię, która mu ciemne miejsca oświeca. Nurek ten tak długo zostawać może w wodzie, pokąd go zimno do wyjścia z niej nie przymusi. Lecz gdy się zaopatrzy nieprzenikłą suknią, którą łatwo zrobić można, będzie mógł i przez najdłuższy czas zostawać w wodzie.

O uprawie winnej macicy. Pewien światły człowiek, znający się bardzo dobrze na uprawie macicy winnej i robieniu z winogron wina, który tego lata objeżdżał Krym, oświadczył, że nigdzie nie widział ani urodzajniejszych, ani okazałszych gór winnych, jak tameczne. Bowiem na górach tych znajdują się wszelkie gatunki winorośli i wszystkie rodzą najdoskonalsze winogrona. Znalazł ten kraj tak zdającym do uprawy wina, że płonki winne, jednego roku wsadzone w ziemię, na drugi rok rodzą już winogrona, podczas gdy nad Renem i we Francyi latarosił dobrze pielegnowana, dopiero w piątym lub szóstym roku owoc wydaje. W niektórych okolicach dzika winorośl przewyższa wierzchołki wysokich drzew i zdobi się obwisłymi wieńcami pysznych winogron. Znalazł jednak, iż mieszkańcy tameczni jeszcze bardzo niedoskonale robią wina, tak dalece, że w winie z winogron niemieckich i francuzkich nie znalazł ani smaku ani zwyczajnego aroma. Podług jego zdania tylko winorośle z wysp greckich, Włoch, Hiszpanii i Portugalii, wydałyby tam plon doskonały i mocne, tak zwane suche wina w przewybornym smaku, gdyby je włoscy i greccy winiarze uprawiali.

Starożytności z pod Kartaginy. Francuzki okręt kupiecki *le Zodiaque* zawinął przed kilkoma dniami do Marsylii. Okręt ten przybył z brzegów Afryki i przeznaczony do Liwerpolu, ma na swoim pokładzie pięćdziesiąt i dwie skrzynie, napełnionych starożytnościami, które pod gruzami Kartaginy były wykopane. Niektórzy komisarz angielscy, otrzymali za złożeniem kilku tysięcy franków, od tamecznego Beja pozwolenie wykopywania starożytności pod gruzami tego dawnego i sławnego miasta. Na pokładzie tego okrętu znajduje się między innymi także bardzo piękny posąg z białego marmuru, i doskonale zachowany płyt mozaikowy.

Wielka puścizna. Pisma publiczne w ostatnich czasach rozprawiły wiele o ogromnej puściznie, którą księżna z Saint-Albans zostawiła po swojej śmierci. Jakkolwiek z resztą wielki jest ten majątek, jednakże nierównie mniejszym od majątku, który zostawił po sobie Rustan-basza, wielki wezyr Solimana, kochający się w przepychu. Wozyr ten bowiem zostawił po swojej śmierci 1800 niewolników, 2900 kani, 1160 wielbłądów i mułów, 80.000 sztuk muszliny na turbany, 780.000 złotych cechinów, 800k sukni ceremonialnych, 11.000 złotych czapek, 209 kiesi złotych, 2000 haftowanych sukni wierzchnich, 1500 par srebrnych, a 130 par złotych ostróg, 760 szabel wysadzonych drogimi kamieniami, 1000 szabel ze srebrnymi pochwami, 11.300.000 klejnotów, 1000 sakiew srebra w gotówce do przewożenia na koniach, 810 posiadłości dzierzawnych w Azji i Europie, 470 zupełnych ryzsztuków zbrojnych, 8000 egzemplarzy koranu, z których 130 kompletnych w złoto i drogimi kamieniami oprawnych było, a nareszcie 8000 sukni rozmaitego gatunku. Ale rzeczą najgodniejszą uwagi jest to, że zostawił po sobie sławę uczciwego człowieka, co się nie bardzo zgadza z mniej lub więcej sumiennym nabywaniem tak ogromnego majątku. Dziejopis turecki dołącza w tej mierze następującą uwagę: »Oby Mahomet każdemu prawowiernemu Muzułmanowi tylko czwartej części z tego udzielił!»